

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG CHÀ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 15/2022/HS-ST  
Ngày 28/12/2022

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG CHÀ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Quàng Văn Xôm.**

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông: **Lò Văn Hòa.**

2. Ông: **Khoàng Văn Hặc.**

Thư ký phiên tòa: Bà **Chu Thị Chức** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Bà **Lê Thị Thùy Dương** - Kiểm Sát Viên.

Ngày 28/12/2022 tại trụ sở UBND xã Mường Mươn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên mở phiên tòa xét xử sơ thẩm lưu động công khai vụ án hình sự thụ lý số: 15/2022/TLST-HS ngày 29/11/2022, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 15/2022/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc L; Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1962, tại huyện Tứ Kỳ, tỉnh Hải Dương; Nơi cư trú và chỗ ở trước khi bị bắt: T 07, thị trấn M, huyện M, tỉnh Đ; Nghề nghiệp: Tự do; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 10/10; Con ông: Nguyễn Ngọc Q (đã chết); con bà: Nguyễn Thị K (đã chết); Vợ: Đoàn Thị N; Bị cáo có 03 con. Con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 1995; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tại bản án 04/HS-ST ngày 16/6/1993, bị Tòa án nhân dân huyện Mường Lay, tỉnh Lai Châu (nay là huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên), xét xử và tuyên phạt 18 tháng tù về tội tổ chức sử dụng chất ma túy, theo khoản 1 Điều 203 Bộ luật hình sự. Tại bản án 161/HS-ST ngày 04/8/2004, bị Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử và tuyên phạt 15 năm tù về tội mua bán trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 194 Bộ luật hình sự, đã được xóa tiền án. Ngày 27/9/2022, bị tổ công tác Công an huyện Mường Chà phát hiện bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, tạm giữ đến ngày 06/10/2022 thì tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên cho đến nay, có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Vàng A D - Sinh năm 1976; nơi cư trú: T 10, thị trấn M, huyện M, tỉnh Đ, vắng mặt không có lý do.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 30 phút, ngày 27/9/2022, Nguyễn Ngọc L thuê Vàng A D điều khiển xe mô tô chở L đi từ nhà ở tổ dân phố số 07, thị trấn Mường Chà vào khu vực xã Ma Thì Hồ, huyện Mường Chà. Khi đi đến khu vực Km 14, quốc lộ 4H thuộc địa phận xã Ma Thì Hồ, huyện Mường Chà, L bảo D dừng xe ở đường đợi L đi có chút việc. L đi bộ vào khe suối gần đó trao đổi mua của một người đàn ông không rõ lai lịch 02 gói Heroine mỗi gói được gói bằng mảnh ni lông màu trắng và 3 cục Heroine không gói gì với giá 800.000 đồng, ngoài ra người đàn ông đó cho L 04 viên Methamphetamine được gói bằng mảnh ni lông màu trắng. Tất cả số ma túy trên được gói lại bằng 2 lớp ni lông bên ngoài bằng mảnh ni lông màu xanh tiếp đến là một mảnh ni lông màu trắng. Sau đó L cất giấu số ma túy trên vào túi quần bên phải đang mặc trên người quay lại cùng D đi về nhà. Đến 13 giờ 50 phút cùng ngày khi L đang ở nhà thì tổ công tác Công an huyện Mường Chà phối hợp với Công an thị trấn Mường Chà kiểm tra, L sợ bị phát hiện đã lấy gói ma túy trong túi quần vứt xuống nền nhà, tổ công tác yêu cầu L nhặt lên kiểm tra phát hiện bên trong có 02 gói Heroine và 03 cục Heroine có tổng khối lượng 9,17 gam và 04 viên Methamphetamine có tổng khối lượng 0,365 gam. L thừa nhận là ma túy của L, mục đích L mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng.

Vật chứng của vụ án: 9,17 gam Heroine, trích mẫu gửi giám định không hoàn lại 0,514 gam, còn lại 8,656 gam; 0,365 gam Methamphetamine, trích mẫu gửi giám định không hoàn lại 0,088 gam, còn lại 0,277 gam; 04 mảnh ni lông màu trắng, 01 mảnh ni lông màu xanh và 01 phong bì niêm phong ban đầu.

Tại bản kết luận giám định số: 1301/**KL-KTHS** ngày 04/10/2022 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Khối lượng vật chứng thu giữ của Nguyễn Ngọc L: 9,17 gam chất bột màu trắng đục; 0,365 gam các viên nén màu hồng. 05 mẫu chất bột màu trắng đục được ký hiệu từ M1 đến M5 trích ra từ vật chứng thu giữ của Nguyễn Ngọc L gửi đến giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Mẫu viên nén màu hồng được ký hiệu M6 trích ra từ vật chứng thu giữ của Nguyễn Ngọc L gửi đến giám định là chất ma túy: Loại Methamphetamine.

Tại cáo trạng số 47/CT-VKSMC ngày 28/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên quyết định truy tố Nguyễn Ngọc L về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", theo quy định tại điểm n khoản 2 Điều 249/BLHS. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố và đề nghị :

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc L phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Về hình phạt: Căn cứ quy định tại điểm n khoản 2 Điều 249; khoản 1 Điều 38; điểm s khoản 1, 2 Điều 51/BLHS. Đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, kinh tế khó khăn nên đề nghị miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249/BLHS.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a, c khoản 2 Điều 106/BLTTHS, đề nghị: 05 túi ni lon màu trắng ký hiệu VC1 đến VC5 bên trong đều chứa chất bột nén màu trắng đục là heroine. Trong đó: VC1 có khối lượng: 3,911 gam, VC2 có khối lượng: 4,4 gam, VC3 có khối lượng: 0,134 gam, VC4 có khối lượng: 0,108 gam, VC5 có khối lượng: 0,103 gam; 01 túi nilon màu trắng ký hiệu VC6 bên trong có chứa 03 viên nén màu hồng là ma túy tổng hợp (Methamphetamine) có khối lượng: 0,277 gam; 04 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh nilon màu xanh và 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu (*là vật không có giá trị sử dụng và Nhà nước cấm lưu hành*).

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Đối với người đàn ông đã bán Heroine và Methamphetamine cho bị cáo, do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể, nên không có căn cứ để xác minh xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với anh Vàng A D, là người chở bị cáo, nhưng D không biết việc bị cáo mua ma túy và cất giấu ma túy trên người, nên không có căn cứ để xử lý đối với D.

Sau khi nghe lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng, bị cáo nhận thức việc làm của mình là sai và xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo: Qua tranh tụng và xét hỏi tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Ngọc L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra; Biên bản bắt người phạm tội quả tang vào hồi 15 giờ 30 phút ngày 27/9/2022; Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại vật chứng của Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Chà; Bản kết luận giám định số 1301/**KL-KTHS** ngày 04/10/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, đúng như nội dung bản cáo trạng số 47/CT-VKSMC ngày 28/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên đã truy tố cụ thể: Hồi 13 giờ 50 phút ngày 27/9/2022, tại nhà của Nguyễn Ngọc L ở tổ dân phố số 07, thị trấn Mường Chà, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, tổ công tác Công an huyện Mường Chà phối hợp với Công an thị trấn Mường Chà phát hiện bắt quả tang Nguyễn Ngọc L có hành vi cất giấu trái

phép 9,17 gam Heroine và 0,365 gam Methamphetamine, mục đích để sử dụng cho bản thân.

[2]. Xét hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là 9,17 gam Heroine và 0,365 gam Methamphetamine với mục đích sử dụng cho bản thân của bị cáo Nguyễn Ngọc L là nguy hiểm cho xã hội có tính chất **rất** nghiêm trọng, hành vi đó đã trực tiếp xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy. Nhà nước ta nghiêm cấm, mua bán, tàng trữ..., trái phép các chất ma túy dưới bất kỳ hình thức nào đều phải bị xử lý nghiêm trước pháp luật. Bị cáo nhận thức và hiểu rõ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng để thỏa mãn nhu cầu sử dụng ma túy cho bản thân bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật mọi hành vi và hậu quả của mình đã gây ra. Vậy, với hành vi và khối lượng ma túy nêu trên của bị cáo L đã phạm vào tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo quy định tại điểm n khoản 2 Điều 249/ BLHS.

#### **“ Điều 249. Tội tàng trữ trái phép chất ma túy**

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm:

... g) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam;

... n) Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm e đến điểm m khoản này”.

Vậy, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc L về tội: “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm n Khoản 2 Điều 249 BLHS là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3]. Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân xấu **đã** 02 lần bị kết án về tội phạm liên quan đến ma túy và có một bản án tuyên phạt 15 năm tù, lẽ ra bị cáo phải lấy đó làm bài học cho bản thân và làm ăn lương thiện, từ bỏ ma túy, thế nhưng bị cáo ra trại được một thời gian lại tiếp tục tái phạm. Ngày 27/9/2022 bị Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, chủ ruột bị cáo Nguyễn Ngọc Quát là liệt sỹ và được tặng thưởng huy chương kháng chiến hạng nhất, anh trai vợ Đoàn Xuân Quang là liệt sỹ đây là tình tiết xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51/BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4]. Xét tính chất của vụ án là **rất** nghiêm trọng: Như chúng ta đã biết ma túy là loại độc dược nó hủy hoại sức khỏe của con người, làm suy thoái phẩm chất đạo đức nếu ai sử dụng nó kinh tế suy giảm, hạnh phúc gia đình có nguy cơ tan vỡ, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo ma còn tiếp tay cho người mua bán trái phép chất ma túy khác, làm mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Hội

đồng xét xử xét thấy áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là cần thiết, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt sống có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời đây cũng là cơ hội để bị cáo từ bỏ ma túy. Với tính chất mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, khối lượng ma túy và tình tiết giảm nhẹ, HĐXX áp dụng mức tối đa mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị về mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo, do bị cáo không biết tên tuổi địa chỉ cụ thể, nên không có căn cứ để xác minh xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với anh Vàng A D, sinh năm 1976, trú tại tổ 10, thị trấn Mường Chà, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên là người chở bị cáo, nhưng D không biết việc bị cáo mua ma túy và cất giấu ma túy trên người, nên không có căn cứ để xử lý đối với D.

[5]. Xét về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, kinh tế khó khăn nên HĐXX xét miễn không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249/BLHS.

[6]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a, c khoản 2 Điều 106/BLTTHS, tịch thu tiêu hủy gồm: 05 túi ni lon màu trắng ký hiệu VC1 đến VC5 bên trong đều chứa chất bột nén màu trắng đục là heroine. Trong đó: VC1 có khối lượng: 3,911 gam, VC2 có khối lượng: 4,4 gam, VC3 có khối lượng: 0,134 gam, VC4 có khối lượng: 0,108 gam, VC5 có khối lượng: 0,103 gam; 01 túi nilon màu trắng ký hiệu VC6 bên trong có chứa 03 viên nén màu hồng là ma túy tổng hợp (Methamphetamine) có khối lượng: 0,277 gam; 04 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh nilon màu xanh và 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu (*là vật không có giá trị sử dụng và Nhà nước cấm lưu hành*).

[7]. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8]. Xét về hành vi và các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Chà, Điều tra viên, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, từ lúc khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đảm bảo về hình thức, đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm n khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, khoản 1 Điều 38/BLHS.

**1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc L phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.**

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc L 07 năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày tạm giữ ngày 27/9/2022.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a, c khoản 2 Điều 106/BLTTHS, tịch thu tiêu hủy gồm: 05 túi ni lon màu trắng bên trong đều chứa chất bột nén màu trắng đục là heroine có khối lượng: 8,656 gam và 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa 03 viên nén màu hồng là ma túy tổng hợp (Methamphetamine) có khối lượng: 0,277 gam; 04 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh nilon màu xanh và 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu.

*(Toàn bộ vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 15 giờ 00 phút, ngày 29/11/2022 giữa Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên).*

3. Căn cứ khoản 2 Điều 136/BLTTHS năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 nghị quyết số: 326/2016 của UBND tỉnh Điện Biên ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

\*) Căn cứ Điều 331 và 333 Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (28/12/2022). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án những gì liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

**Nơi nhận:**

- VKSND huyện M;
- Công an huyện M;
- Phòng KTNV - THA TAND tỉnh Đ;
- Phòng 07 Viện kiểm sát tỉnh Đ;
- Phòng PC10 – CA tỉnh Đ;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- Chi cục THA DS, huyện M;
- Hồ sơ THA;
- UBND Thị trấn Mường Chà thay thông báo;
- Bộ phận QLHSNV-CAHMC;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Quàng Văn Xôm**